# Le français en Irak

Cycle intermédiaire – 2° année Niveau A1 du CECRL

### المشرف العلمى: م.م. سالى رعد ابراهيم



استنادًا إلى القانون يوزع مجانًا ويمنع بيعه وتداوله في الاسواق

Manuels scolaires conçus par un comité spécialisé du Ministère de l'Éducation irakien et de l'Ambassade de France en Irak.



Cet ouvrage a été réalisé dans le cadre du projet de coopération CELFI « Concevoir l'enseignement de la langue française en Irak », entre le Ministère de l'Éducation et l'Ambassade de France.



# Sommaire

# UNITÉ 1. Présentons nos amis! Dans cette unité tu vas apprendre à décrire et présenter tes proches et tes amis. UNITÉ 2. Découvrons les animaux! Dans cette unité tu vas pouvoir parler des animaux de compagnie. UNITÉ 3. Allons en classe! Dans cette unité tu vas apprendre à discuter de ton environnement scolaire. UNITÉ 4. Organisons notre emploi du temps! 42 Dans cette unité tu vas apprendre à te repérer dans le temps.



# Présentons nos amis!

# Je vais apprendre à :

- présenter quelqu'un ;
- → décrire un ami, son portrait physique mais aussi moral.

### Je découvre







### Je comprends

- 1 Écoute le document audio | | Al\_Année2\_Audiol et entoure l'image qui convient.
- a. Oscar et son père sont dans :







**b.** Majed est avec:







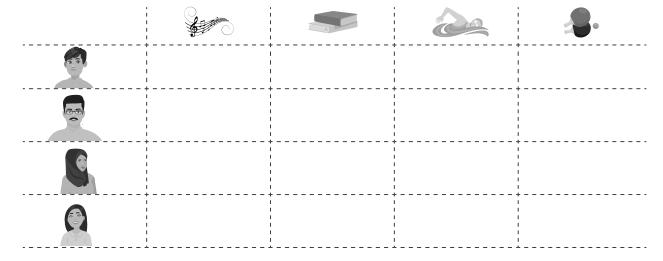
c. Majed est:







2 Écoute de nouveau le document audio 🖟 Al\_Année2\_Audiol et coche les cases qui conviennent.





### Je réfléchis

### 1 Complète le tableau.

	II est	Elle est
بالله باسكبير	 	irakienne.
	français.	
	italien.	

# 2 Trouve les noms des activités cachés dans la grille ci-dessous et complète le tableau.

С	L	E	С	Т	U	R	E	i	Α	Q
F	0	0	т	В	Α	L	L	Q	D	j
0	R	D	i	N	Α	Т	E	U	R	w
i	F	s	N	Α	0	Υ	К	j	L	D
Υ	D	С	i	N	É	М	Α	Α	U	R
P	E	v	М	U	s	i	Q	U	E	К
Х	G	Р	E	i	N	Т	U	R	E	Υ
i	Р	i	N	G	-	Р	0	N	G	Z
Z	i	o	L	В	j	0	G	н	Υ	D
V	0	L	L	E	Υ	-	В	Α	L	L
U	С	Α	s	т	E	N	N	i	s	J

<b>)</b>			场
La	La	Le	Le
P		ه کام	
Le	Le	Le	Le



### Je réfléchis

- 1 Complète les phrases avec « je / j' », « il » ou « elle ».
- a. ..... m'appelle Majed. ..... ai 13 ans. .... aime le ping-pong.
- **b.** Ma mère est Lina. ...... a 45 ans. ..... aime la lecture.
- c. Mon père s'appelle Amine. ...... a 50 ans. ..... aime la natation.
- 2 Oscar présente son ami Adam. Complète les phrases.

Bonjour, c'est mon ami.

II ..... Adam.

Il .....canadien.

II ......13 ans.

Adam .....la peinture.



## **SÉANCES 5 ET 6**



### Je produis

Elle a

1 Complète le dialogue avec les étiquettes.

Il est français.



Elle s'appelle	Il aime le tenni
<b>Majed:</b> C'est ton Comment s'appe	!
Oscar:	Alain.
Majed: Quel âge	a-t-il?
Oscar:	40 ans.
<b>Majed:</b> Et ta mèr s'appelle-t-elle?	e, comment
Oscar:	Claire.
Majed : Quel âge	a-t-elle?

Il a

Elle aime la lecture.

Majed: De quelle nationalité est ton père?

Oscar:

Majed: Et ta mère, de quelle nationalité est-elle?

Oscar:

Majed: Quelle activité ton père aime-t-il faire?

Oscar:

Majed: Et ta mère, quelle activité aime-t-elle faire?

Oscar:

2 Majed va présenter la fiche d'identité de son ami Oscar à la classe. Remplis la fiche d'identité d'Oscar.

Il s'appelle Oscar Dupont. Il aime la peinture et le piano. Oscar a 13 ans et il est français.





### - Je comprends

1 Lis les textes de la page 21 du manuel et coche Vrai ou Faux.

	Vrai	Faux
Oscar et Léo sont des amis.		
Léo est le frère de Élise.		
Oscar est le frère de Élise.		
Oscar est en classe.		

2 Complète les phrases avec « Léo » ou « Élise ».
est grand.
est drôle.
est sociable.
est gentil.
est petite.
a beaucoup d'amies.

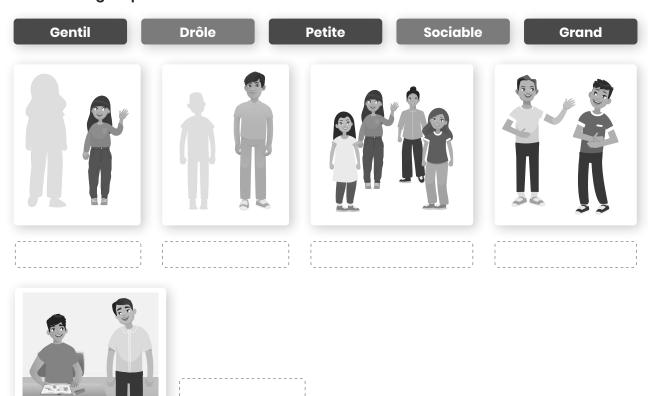


..... aide ses amis.

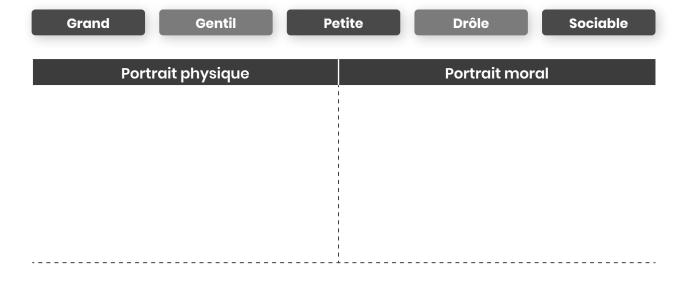


### Je réfléchis

1 Écoute le document audio 4 Al\_Année2\_Audio5 puis associe les étiquettes aux images qui conviennent.



2 Classe les étiquettes dans la colonne qui convient.



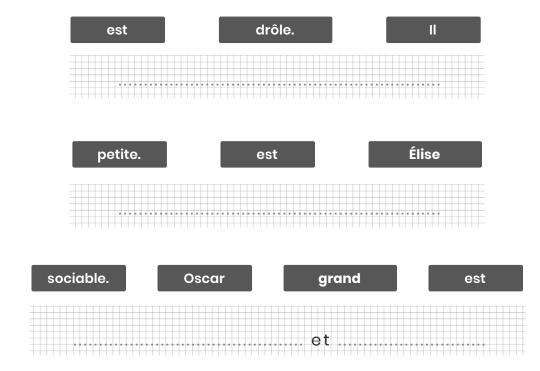


### Je réfléchis

1 Complète le tableau suivant.

II est	Elle est
gentil	
drôle	
	petite
	sociable
grand	

2 Mets les étiquettes dans le bon ordre puis écris les phrases obtenues.





### Je produis

Tu envoies un mail à ta/ton ami fraçais(e) pour lui décrire ta/ton cousin(e) préféré(e).

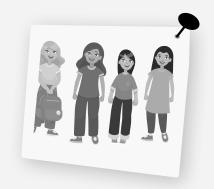






Nouveau message _ □ X					
De:	@xn	nail.com			
À:	@xn	nail.com			
Sujet:	Sujet:				
Salut,  Comment vas-tu?  Ma cousine s'appelle  Elle est					
Env	royer				





# SÉANCES 11 ET 12 : VERS LE DELF



### Compréhension orale

Tu vas entendre quatre phrases | | Al\_Année2\_Audio9. Écris à côté de chaque image le numéro de la phrase qui convient.















### Compréhension écrite

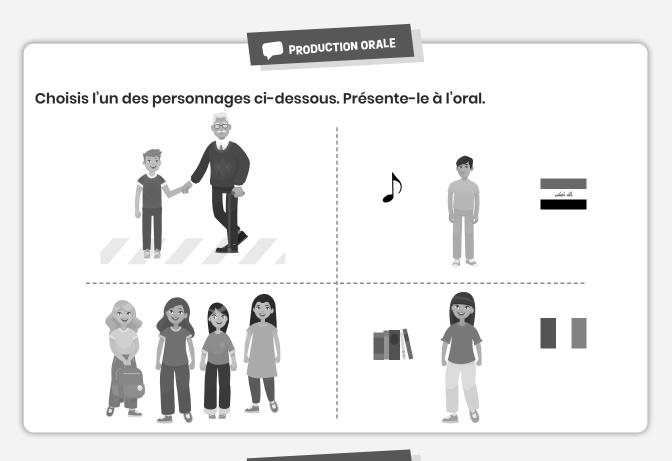
### Lis les phrases suivantes et coche Vrai ou Faux.

C'est Clara. Elle a 13 ans. Elle est française. Elle est petite. Elle est très drôle. Elle aime la lecture et la peinture.

C'est Malik. Il a 13 ans. Il est marocain. Il est grand. Il est très gentil. Il aime le football et le tennis.



	Vrai	Faux
Clara est marocaine.		
Malik a 12 ans.		
Clara aime la lecture.		
Malik aime le tennis.		
Clara est drôle.		
Malik est petit.		



### PRODUCTION ÉCRITE

Tu écris un message à un ami français pour lui parler de ton entraîneur de football.

- 1- Tu donnes son prénom, son âge, sa nationalité et ses loisirs.
- 2- Tu fais son portrait physique et moral.



Salut

J'ai un nouvel entraîneur de football.

Il s'appelle .....

# Unité 2

# Découvrons les animaux !

### Je vais apprendre:

- → le vocabulaire lié aux animaux ;
- → à demander à quelqu'un s'il a un animal ;
- → à décrire un animal de compagnie.



Je découvre







### Je comprends

Écoute le document audio Al\_Année2\_Audio10 et réponds aux questions.

Le premier personnage s'appelle Oscar, le deuxième personnage s'appelle Rami.

1 Qui a un animal à la maison ? Entoure la réponse qui convient.

Oscar Rami 2 Coche les cases qui conviennent. Oscar a ... Rami aimerait avoir ... L'animal d'Oscar s'appelle ... Minou Marc Max 3 Complète les phrases avec : Le chat L'oiseau Le poisson

**b.** ..... est rouge. **a.** est beau.

4 Complète la phrase :

Oscar et Rami aiment les ...... de ...... de ......





### Je réfléchis

1 Regarde les images et complète les noms des animaux.

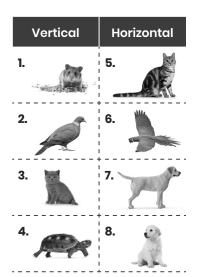


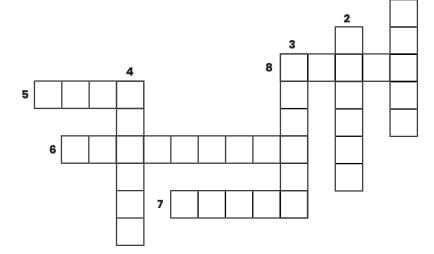






- 2 Relie chaque animal à son petit.
- Chien •
- Chaton
- Chat •
- Chiot
- 3 Trouve les noms d'animaux cachés dans cette grille.





4 Trouve et écris les noms d'animaux de compagnie que tu trouves dans ce nuage de mots.

Les animaux de compagnie	
	Perroquet perroquet perroquet poisson chaten poisson zèbre chiat Lapin chiat Lapin digle serpent chiat Ligrecodile hamster chien



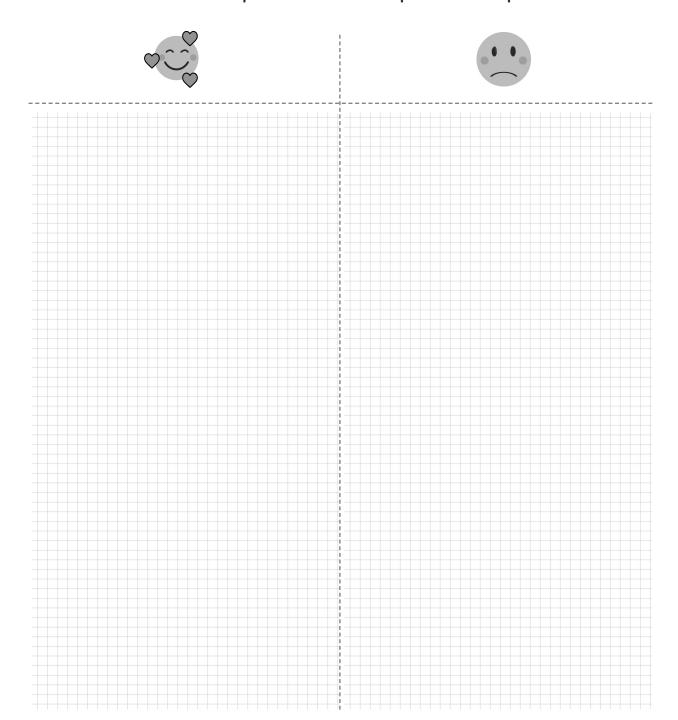
# Je réfléchis

1 Choisis la réponse qui convient.
<b>a.</b> Je n' pas d'animaux. (ai / a)
<b>b.</b> Elle n' pas d'animal de compagnie. (ai / a)
<b>c.</b> Il n'a paschien. (un / de )
d. Il avoir des chiots. (aimerait / aimerais)
2 Complète les réponses aux questions.
a. Est-ce que tu as un animal de compagnie ?  Non, je
<b>b.</b> Est-ce que tu aimes les animaux ?  Non, je
<b>c.</b> Est-ce que tu aimerais avoir un chat ?  Non,
3 Mets les mots dans le bon ordre pour former des phrases
a. j' - une tortue - aimerais - avoir
<b>b.</b> pas - a - de - n' - perroquet - il
<b>c.</b> ai – un - j' – de compagnie – animal



### Je produis

Écris les noms des animaux que tu aimes et ceux que tu n'aimes pas.





### Je produis

Tu aimerais avoir un animal de compagnie. Tu écris une note à tes parents au sujet de l'animal que tu aimerais avoir.





### Je comprends

Lis le texte « À l'animalerie » page 42 du manuel et réponds aux questions.

1 Où sont Léa et Emma ? Entoure l'image qui convient.





2 Associe les étiquettes aux images qui conviennent.

Léa a

Emma a













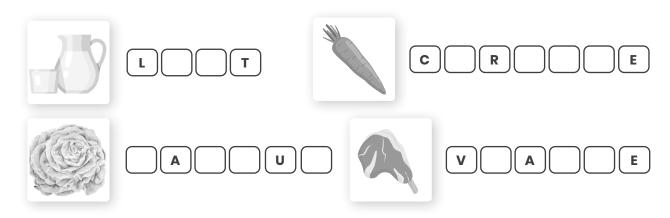
3 Coche Vrai ou Faux.

	Vrai	Faux
Le chat de Léa s'appelle Rocky.		
La tortue mange de la viande.		
Le lapin mange une carotte.		
Le poisson boit du lait.		
Le perroquet répète des mots.		
Le chien miaule.		



### Je réfléchis

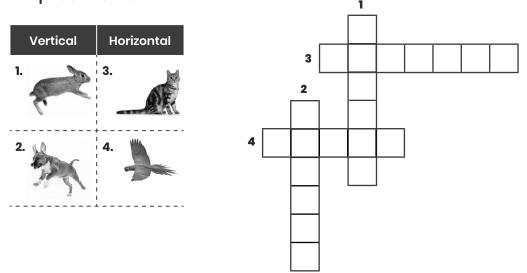
1 Complète les cases.



2 Relie ce qui va ensemble.



3 Comment chaque animal se déplace-t-il ? Complète avec les verbes qui conviennent.



7	'n	Í
J	Ŀ	ر

### Je réfléchis

1 Complète les phrases avec les mots entre parenthèses
<b>a.</b> Le chien (courir)
<b>b.</b> Le chat (marcher)
<b>c.</b> Le lapin (sauter)
<b>d.</b> Le poisson (nager)

### 2 Mets les mots dans l'ordre.

**e.** Le perroquet (voler)

a. drôle – elle – est
<b>b.</b> intelligent -le - est - chien
<b>c.</b> poisson – est – lente – rapide – est – tortue – la – le
mais

### 3 Complète les phrases avec « il » ou « elle ».

- a. Le perroquet est drôle. ....imite les sons.
- **b.** La tortue est petite. ..... aime la laitue.
- c. Mon frère aime les animaux. ..... a un chien.
- d. Ma sœur n'aime pas les animaux...... n'a pas d'animal de compagnie.





### Je produis

Tu accueilles un animal de compagnie chez toi, écris une lettre à ton ami francophone pour lui décrire cet animal.

Bonjour		

Il mange aussi de la viande.

# SÉANCES 11 ET 12 : VERS LE DELF

Compréhension orale	
Écoute le document audio IIII A  a. Clara va à :  La maison L'école	1_Année2_Audio16 <b>et coche la case qui convient.</b>
<ul> <li>b. Clara trouve :</li> <li>Des lapin, des chat, des oise</li> <li>Un chien, un poisson et un la</li> <li>c. Clara achète :</li> </ul>	
Un oiseau Un chien  Compréhension écrité  Salut Oscar. C'est mon chien, Dodo qui aboie. Il est rapide,	Un lapin  Salut Adam. Moi, j'ai un chat. Il aime marcher lentement. Il s'appelle Minou.

### Relie les deux colonnes pour former une phrase.

Oscar a • • un chien

Adam a • • un chat

	Vrai	Faux
a. Le chien s'appelle Dodo.		
<b>b.</b> Minou aboie beaucoup.		
<b>c.</b> Minou est rapide.	1	
<b>d.</b> Dodo et Minou aiment la viande.		

PRODUCTION ORALE	
Tu aimerais avoir un animal de compagnie. Décris cet animal à un ami francophone.	C T
	///////////////////////////////////////
	///////////////////////////////////////

	/ PRODUCTION ÉCRITE
Ton professeur te demande o pour la présenter en classe.	de remplir la carte d'identité de ton animal de compagnie
Nom:	
Espèce:	
Âge :	
Aliment:	
II est:	

# Unité 3

# Allons en classe!

# Je vais apprendre:

- → le vocabulaire lié à l'univers de la classe ;
- → à décrire les disciplines scolaires.



Je découvre









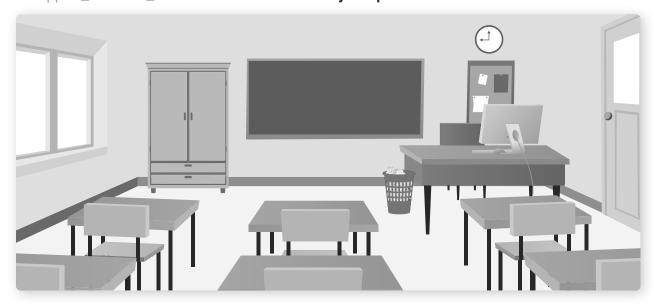


### Je comprends

1 Écoute le document audio || || A1\_Année2\_Audio17 et coche la case qui convient.

	Vrai	Faux
Rami présente sa classe à Tom.		
Tom a un cartable.		
Rami a un stylo.		

2 Qu'est-ce qu'il y a dans la classe de Tom ? Écoute de nouveau le dialogue



3 Qu'est-ce qu'il y a dans le cartable de Tom ? Écoute de nouveau le dialogue | | | | | Al\_Année2\_Audio17 et entoure les objets qui conviennent.

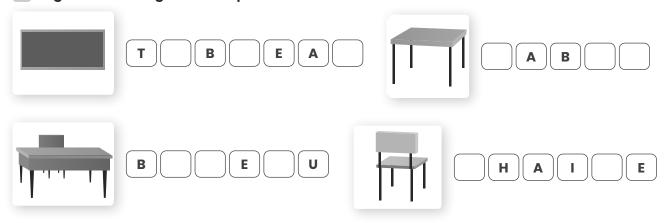




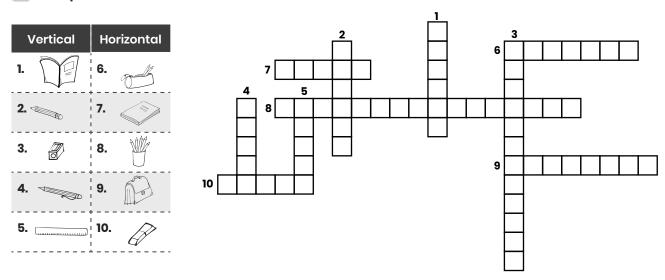


### Je réfléchis

1 Regarde les images et complète les mots.



2 Complète les mots croisés.



3 Relie les mots aux images.



٠.	_	,
	?	١
١	٠.	J

### Je réfléchis

1 (	Complète	avec «	un ».	« une	» ou «	des ».
-----	----------	--------	-------	-------	--------	--------

tableau	livres	cartable	chaise
bureau	règle	cahiers	tables

2 Regarde l'image et complète les phrases avec « il y a » ou « il n'y a pas ».



- **a.** Dans la classe, ..... des tables et des chaises.
- **b**. Dans la classe, ..... un tableau.
- c. Dans la classe, ..... un bureau.
- **d.** Dans la classe, ..... une poubelle.
- e. Dans la classe, ..... de cahier.
- f. Dans la classe, ..... un livre.
- g. Dans la classe, ..... de règle.

### 3 Mets les mots dans l'ordre et recopie chaque phrase.

, , ,	,	,	,	,

a. il / v / dans / une / a / la classe / chaise

**b.** a / de / tableau / il / n'y / pas

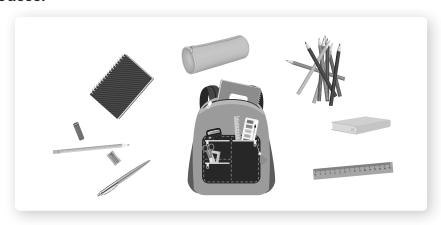
**c.** dans / une / y / ma / il / trousse / gomme /a

d. il /mon/a/dans/pas/cartable/n'y/cahier/de

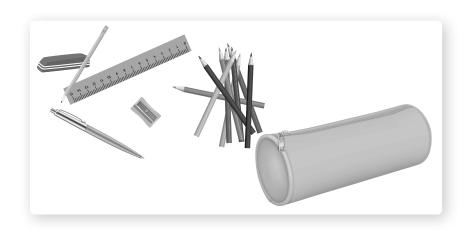


### Je produis

Après un long weekend, tu prépares tes affaires pour aller en cours. Tu vérifies si tu as tout mis dans ton cartable. Présente à l'oral ce qu'il y a dans ton cartable et dans ta trousse.



### Qu'y a-t-il dans ton cartable?



### Qu'y a-t-il dans ta trousse?

34



Rami écrit un message à ses parents pour leur dire ce qu'il y a dans la classe de Tom. Complète la conversation suivante :



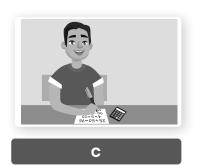


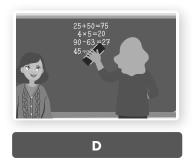
### Je comprends

1 Lis le texte page 66 du manuel et entoure les activités de classe.





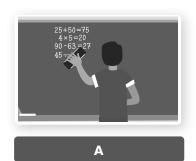








2 Que fait le responsable de classe ? Coche les images qui conviennent.









#### Je réfléchis

1 Regarde les images et complète les mots.









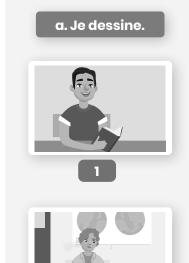








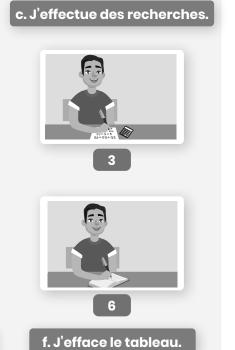
2 Relie l'image à l'étiquette qui convient.













#### Je réfléchis

1 Relie les différents éléments pour former des phrases correctes.

Je 🦳	rangent les cahiers.
J <del>e</del> []	rentre chez moi.
II /Elle 🗌	alcule.
Ils /Elles	lis un livre.

2 Complète les phrases avec « je », « j' », « il », « elle », « ils » ou « elles ».

écrit une histoire.

dessine un chien.
font leurs devoirs.
taille le crayon.
lit un livre.
écris un message.

3 Entoure la réponse qui convient.

f. ..... effacent le tableau.

Je (fait / fais) l'exercice.

II (écrit / écrivent) un mail.

Les élèves (range / rangent) les affaires.

Elles (lisent / lit) un texte.

Nous (dessinent / dessinons) notre classe.



#### Je produis

Tu réalises une affiche pour aider un nouvel élève à se rappeler des activités de la classe. Pour décrire chaque dessin, écris une phrase en commençant par « je » / « j' ».



## SÉANCES 11 ET 12 : VERS LE DELF



#### Compréhension orale

Écoute le document audio Al\_Annéel\_Audio25 et entoure l'image qui convient.























#### Compréhension écrite

Lis l'affiche et coche Vrai ou Faux.

	Vrai	Faux
a. Dans la classe, il y a des cahiers.		
<b>b.</b> Dans la classe, il y a des crayons.		
<b>c.</b> Dans la classe, il y a un taille-crayon.		
d. Dans la classe, il y a des livres.		
<b>e.</b> Dans la classe, je range les cahiers.		





#### PRODUCTION ÉCRITE Tu es dans une nouvelle école en France. Tu envoies un mail à ton cousin pour lui décrire ta classe et lui parler des activités que tu fais en classe. Nouveau message Nouveau message \_ U X \_ UX .....@xmail.com De: ....@xmail.com De: À: À: .....@xmail.com ..@xmail.com Sujet: Sujet: Salut. Je vais bien. Salut cousin, Comment vas-tu? Qu'y a-t-il dans ta classe? Quelles activités fais-tu en classe? Envoyer Envoyer

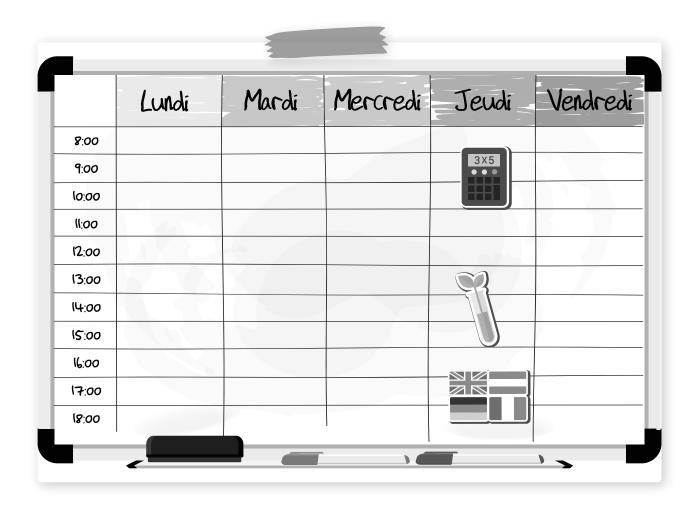
# Unité 4

# Organisons notre emploi du temps!

## Je vais apprendre à :

- → demander et donner l'heure ;
- omposer un emploi du temps.

Je découvre







#### Je comprends

Écoute le document audio || || Al\_Annéel\_Audio26 et entoure la réponse qui convient.

1 Quelle heure est-il dans le dialogue?



**a.** 7 h 30



**b.** 7 h 45

- 2 Quel jour de la semaine se déroule le dialogue ?
  - a. C'est un lundi.
  - **b.** C'est un mardi.
- 3 À quelle heure arrive finalement le bus?















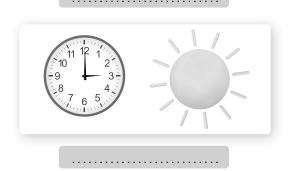
#### Je réfléchis

1 Observe les horloges et écris les heures qui conviennent.









- 2 Associe les heures et leur transcription.
- a. Sept heures trente
- **b.** Neuf heures
- c. Neuf heures quarante
- **d.** Seize heures dix
- e. Vingt-deux heures quarante-cinq

16 h 10	
22 h 45	
7 h 30	
9 h 40	
9 h	

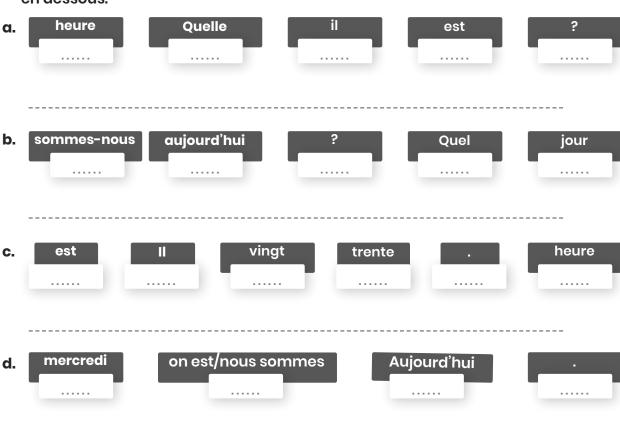
3 Complète le calendrier suivant en fonction de ton emploi du temps.

	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi
8:00					
9:00					
10:00					
11:00	100				
12:00					
3:00	W/ 70%	XV			
4:00					
5:00					
16:00					
7:00					
8:00					

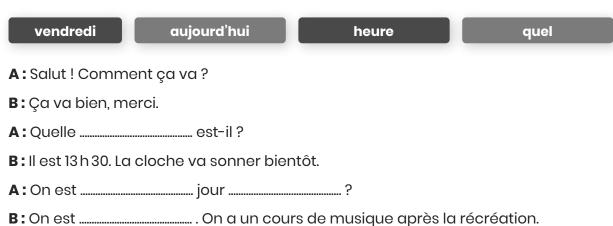


#### Je réfléchis

1 Numérote les mots pour former des phrases correctes et écris les phrases en dessous.



2 Complète les phrases avec les mots suivants.



A: Super!

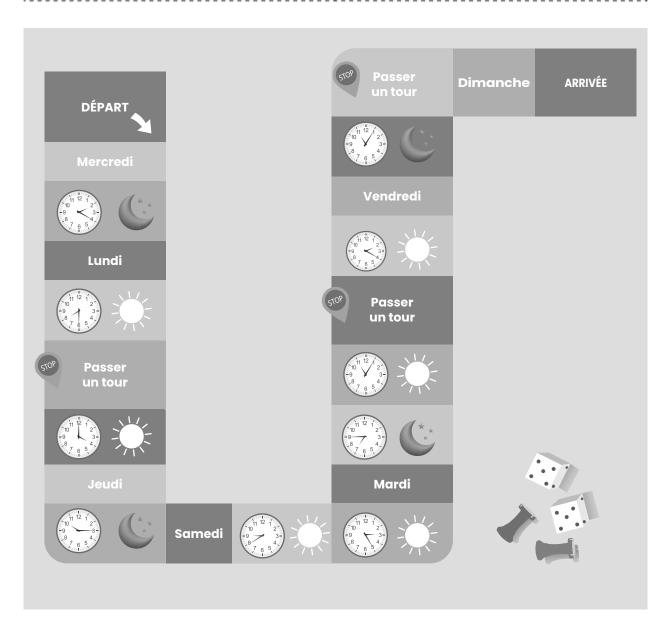


#### Je produis

Voici un jeu de l'oie. Vous allez jouer par groupes.

À tour de rôle, chaque joueur lance le dé puis répond à haute voix à la question du plateau du jeu. Le gagnant est celui qui arrive à la dernière case en premier.

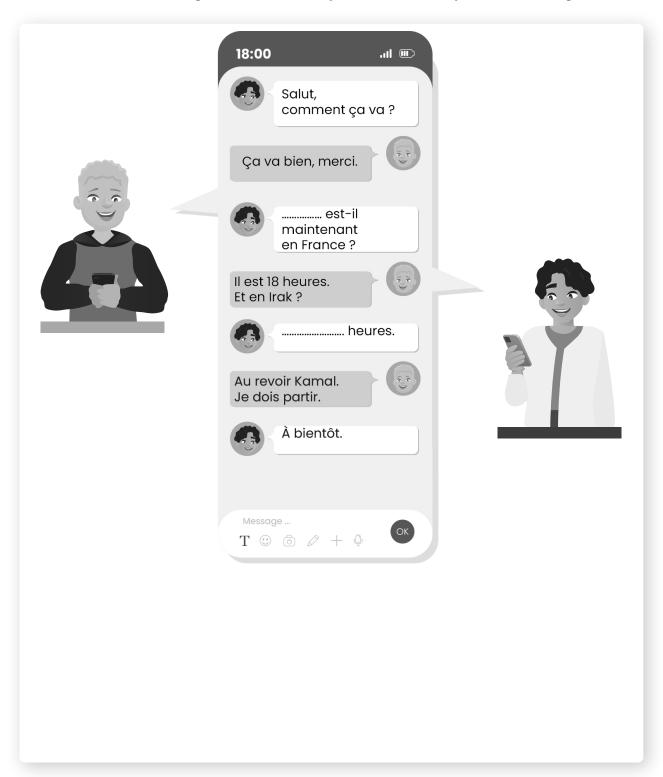
Demander l'heure et le jour	Donner l'heure et le jour
Quelle heure est-il?	II est
Quel jour sommes-nous aujourd'hui ?	Aujourd'hui, on est/nous sommes





Je produis

Kamal envoie un message à un ami francophone, Paul. Complète les échanges.



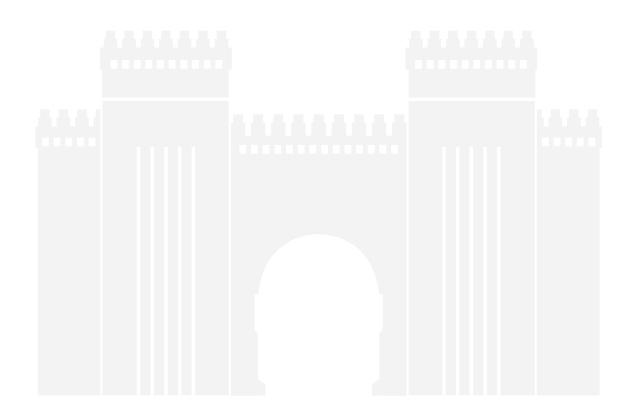


## - Je comprends

Lis le texte page 90 du manuel et réponds aux questions suivantes.

1 Réponds par Vrai ou Faux.

	Vrai	Faux
a. Clara reste à l'école jusqu'à 17h chaque jour.		
<b>b.</b> Clara a des cours de français 5 fois par semaine.		
c. Clara a des cours de langues.		
d. Clara adore les sciences.		
e. Clara a des cours de maths chaque mardi.	 	   
f. Les cours de français commencent à 11 h 05.		





#### Je réfléchis

Relie les illustrations aux matières qui conviennent.



a. L'éducation physique



**b.** L'histoire



c. Les arts plastiques



d. Les mathématiques



e. Les sciences de la vie et de la Terre



f. La géographie



g. La technologie



1 Numérote les mots pour former des phrases correctes et écris les phrases en dessous.







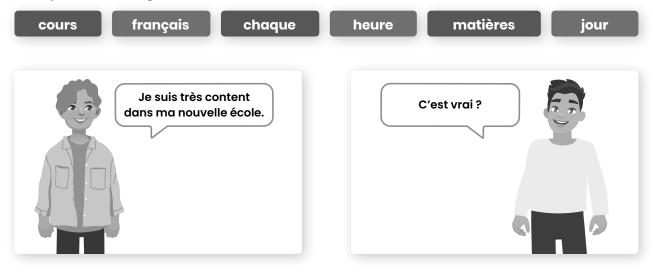
2 Complète le tableau en fonction de ton emploi du temps.

Quelles matières as-tu aujourd'hui ?	
Quel jour as-tu cours de physique-chimie ?	
	J'ai cours de français à 8 h 55.



Je produis

Complète le dialogue.



Oui, j'ai beaucoup de ..... que j'aime.

J'ai ..... de technologie deux fois par semaine.

C'est ma matière préférée.

Quel ...... as-tu cours de .....?

À quelle .....?

J'ai cours de français ......jour à 10 h 30.

C'est génial!



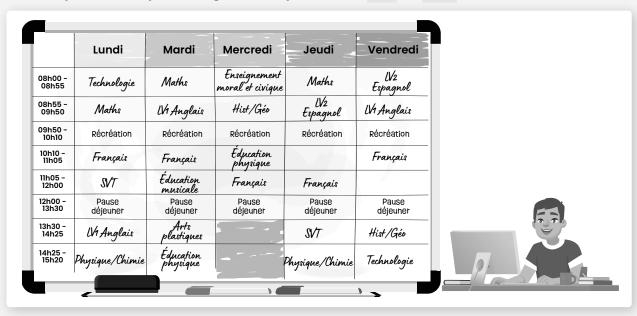
## SÉANCES 11 ET 12 : VERS LE DELF

Compréhension orale
Écoute le document audio 44 A1_Année2_Audio35 et entoure la réponse qui convient.
1. Qui sont les personnages ?
a. Des sœurs b. Des parents c. Des camarades
2. De quelle matière parlent-elles ?
a. La physique b. La chimie c. L'histoire
<b>3.</b> Quel jour Emma a-t-elle cette matière ?
a. Chaque lundi b. Chaque mercredi c. Chaque jeudi
<b>4.</b> À quelle heure vont-elles étudier ensemble ?
a. À 13 h b. À 15 h c. À 16 h
<b>5.</b> Pourquoi Alice peut-elle aider Emma ?
a. Alice aime cette matière. b. Alice a du temps libre. c. Alice a fini son devoir.



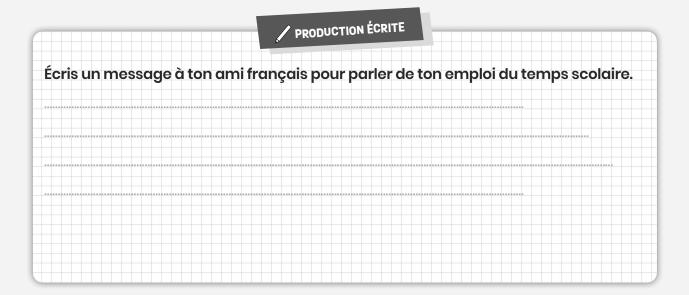
#### Compréhension écrite

Lis l'emploi du temps de Hugo et complète avec Vrai ou Faux.



1. Hugo a cours de français 5 fois par semaine.	□ Vrai	Faux	
2. Les cours se terminent à 12 h chaque mercredi.	Vrai	Faux	
<b>3.</b> Hugo a des cours d'anglais 4 fois par semaine.	Vrai 🗆 F	aux	
4. La durée de la récréation est de 20 minutes	□Vrai	Faux	





## Lexique des unités

## **Unité 1**

#### LES PRÉSENTATIONS

Français	Anglais	Arabe
II s'appelle	His name is	اسمه
Elle s'appelle	Her name is	اسمها
Il a ans	He is years old	عمره سنة
Elle a ans	She is years old	عمرها سنة

#### LA NATIONALITÉ

Français	Anglais	Arabe
La nationalité	The nationality	الجنسيّة
Il est irakien	He is Iraqi	هو عراقي
Elle est irakienne	She is Iraqi	هي عراقية
Il est français	He is French	هو فرنسي
Elle est française	She is French	هي فرنسية

## LA DESCRIPTION (PORTRAIT PHYSIQUE – PORTRAIT MORAL)

Français	Anglais	Arabe
Portrait physique	Physical description	وصف الشكل الجسدي
Grand / grande	Tall	طويل القامة
Petit / petite	Short	قصير القامة
Portrait moral	Moral description	وصف معنوي
Gentil / gentille	Kind	لطيف / لطيفة
Drôle	Funny	مضحك
Sociable	Sociable	اجتماعي



## Unité 2

#### **LES ANIMAUX**

Français	Anglais	Arabe
Un chien /chiot	A dog /puppy	کلب / جرو
Un chat /chaton	A cat / kitten	قط
Un oiseau	A bird	طائر
Un hamster	A hamster	هامستر
Un lapin	A rabbit	أرنب
Une tortue	A turtle	سلحفاة
Un perroquet	A parrot	ببغاء
Un poisson	A fish	سمكة

#### **LES ALIMENTS DES ANIMAUX**

Français	Anglais	Arabe
La viande	The meat	اللحم
L'herbe	The grass	العشب
Le lait	The milk	الحليب
Les graines	The seeds	البذور
Les fruits	The fruits	الفواكه
La laitue	The lettuce	الخس
Les algues	The algae	الطحالب
La carotte	The carrot	الجزر

#### **LES CRIS DES ANIMAUX**

Français	Anglais	Arabe
Le chat miaule	The cat meows	القط يموء
Le chien aboie	The dog barks	الكلب ينبح

### LE DÉPLACEMENT DES ANIMAUX

Français	Anglais	Arabe
Sauter	To jump	القفز
Courir	To run	الركض
Nager	To swim	السباحة
Voler	To fly	الطيران
Marcher	To walk	المشي



## **Unité 3**

#### **LES OBJETS DE LA CLASSE**

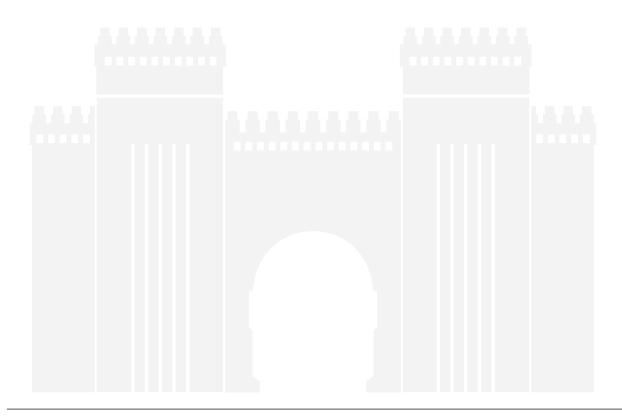
Français	Anglais	Arabe
Un bureau	A desk	مكتب
Une chaise	A chair	کر <i>سي</i>
Une classe	A classroom	صف دراسي
Un ordinateur	A computer	حاسوب / کمبیوتر
Une poubelle	A bin	سلة مهملات / سلة نفايات
Une table	A table	مكتب / طاولة
Un tableau	A board	لوح / سبورة

#### LES FOURNITURES SCOLAIRES

Français	Anglais	Arabe
Un cahier	A notebook	دفتر
Un cartable	A school bag	حقيبة مدرسية
Un crayon	A pencil	قلم رصاص
Des crayons de couleur	Colouring pencils	أقلام تلوين
Une gomme	An eraser	ممحاة
Un livre	A book	كتاب
Une règle	A ruler	مسطرة
Un stylo	A pen	قلم حبر
Une trousse	A pencil case	محفظة الاقلام
Un taille-crayon	A pencil sharpener	مبراة

## LES ACTIVITÉS DE LA CLASSE

Français	Anglais	Arabe
Calculer	To calculate	حساب
Distribuer les fiches	To distribute the worksheets	توزيع البطاقات
Dessiner	To draw	נשم
Écrire	To write	كتابة
Effacer le tableau	To erase the board	مسح اللوح
Effectuer des recherches	To do research	إجراء البحوث
Faire de la peinture	To paint	<i>נ</i> שم
Lire	To read	قراءة
Ranger les livres et les cahiers	To put away the books and notebooks	ترتيب الكتب والدفاتر
Tailler le crayon	To sharpen the pencil	شحذ القلم



## **Unité 4**

#### **LES JOURS DE LA SEMAINE**

Français	Anglais	Arabe
Les jours de la semaine	The days of the week	أيام الأسبوع
Lundi	Monday	الإثنين
Mardi	Tuesday	الثلاثاء
Mercredi	Wednesday	الأربعاء
Jeudi	Thursday	الخميس
Vendredi	Friday	الجمعة
Samedi	Saturday	السبت
Dimanche	Sunday	الأحد

#### **L'HEURE**

Français	Anglais	Arabe
L'heure	The time	الوقت
Quelle heure est-il?	What time is it?	كم الساعة؟
II est 16 h	It is 4:00 PM	الساعة الرابعة مساءً
L'emploi du temps	The timetable	الجدول الزمني



#### **LES DISCIPLINES**

Français	Anglais	Arabe
Les matières	The subjects	المواد
Éducation physique et sportive	Physical Education and Sports	التربية البدنية والرياضية
Éducation artistiques (arts plastiques + éducation musicale)	Artistic Education (visual arts + music education)	التربية الفنيّة (الفنون التشكيلية + التربية الموسيقية )
Français	French	الفرنسية
Histoire-géographie	History - Geography	التاريخ - الجغرافيا
Enseignement moral et civique	Moral and Civic Education	التربية الأخلاقية والمدنية
Langues vivantes	Modern Languages	اللغات الحية
Mathématiques	Mathematics	الرياضيات
Sciences de la vie et de la Terre	Life and Earth Sciences	علوم الحياة والأرض
Technologie	Technology	التكنولوجيا
Physique-chimie	Physics and Chemistry	الفيزياء والكيمياء



## **Crédits**

#### Illustrations et photographies © Shutterstock :

Aleksandr\_Lysenko / AlisaRut / Andrew Rybalko / Anna\_Summer / Antlii / AP Stock / asantosq / baldezh / Bonezboyz / Brovko Serhii / bsd studio / Buch and Bee / chekart / ChipVector / Ciripasca / clarst5 / Colorfuel Studio / CoolFinger / Craig Sutton / dandoo / DG-Studio / diluck / doyata / DreamLoud / Edge Creative / EgudinKa / Elena Istomina / elenabsl / Expertvector / Firsova-Kateryna / Francois Poirier / frikota / Gaidamashchuk / girafchik / Giuseppe\_R / GoodStudio / Graphic\_ Gurus / Graphic\_GurusCiripasca / graphixmania / GreenSkyStudio / Gunasekar Francis / Iconic Bestiary / iconim / inspiring.team / isaree / Joel Masson / johavel / jossnat / Kair / Katsiaryna Kashtalyan / klyaksun / Lemberg Vector studio / lesyau\_art / Lida Bu / Liubov Sergeeva / Master1305 / MaryDesy / Matiushenko Yelyzaveta / MchlSkhrv / mentalmind / Mihai Gruianu / mi-vector / Mooi Design / Mountain Brothers / mspoint / Mukul\_1122 / Nadia Snopek / Nazarii M / Net Vector / Nikolai V Titov / Nikolamirejovska / NotionPic / Olha Saiuk / olllikeballoon / Omnart / onama.studio / Only\_up / ONYXprj / Oxi An / Panimoni / Pictures-Lapchi / Plisman / Pogorelova Olga/PorcupenWorks/primiaou/redchocolate/Robcartorres/ robuart / Sachezi / Sammy33 / sebastian ignacio coll / Sensvector / Shamim Art / smx12 / Spreadthesign / StanislavSukhin / StockBURIN / StockSmartStart / Sudowoodo / Suphatra Mingchue / Tartila / tatianasun / Tenstudio / topform / Toywork / tynyuk / Valeriya\_Dor / Vectorbum / VectorPlotnikoff / Vectorry / vectortank88 / Whiskerz / Yeay.dsgn / YUCALORA / Zaur Rahimov / Zoart Studio

#### Photographies en couverture:

- © Nastya Smirnova RF / Shutterstock
- © Tupungato / Shutterstock